

◎雲埠致公堂鳴謝經費芳名

膠崙灣之碼頭。不知如何於星期六夜失火。以致全船燒燬。幸各船員均皆脫險。查該拖輪在本省海岸航行。已有數年之久。其船長約有一百二十尺。此次出海。乃奉令前往雲華島拖樹幹云。

○禺山信局沈蔚生君。鶴脩聯鄉會林鉅北
君。李氏公所李襄迺君。龍岡親義公所關
業存君。梁忠孝堂梁麗天君。林西河堂代
表林君。香港女子職業學校甄佩華女士。
南陽公所葉想君。太陸商會張兆宗君。安

○禺山信局沈蔚生君。鶴脩聯鄉會林鉅北
君。李氏公所李襄迺君。龍岡親義公所關
業存君。梁忠孝堂梁麗天君。林西河堂代
表林君。香港女子職業學校甄佩華女士。
南陽公所葉想君。太陸商會張兆宗君。安

火。數兆焚如。約時十分鐘。即蔓延全偈。當時雖鳴鐘報警。然亦已急不及救。故被燒去鋸板偈及刨板偈貳座。惟疊在離偈較遠之板。及工人住屋。幸未波及。計損失約有八萬元之距云。

啟者弟有九個房之住宅壹間在於考活街門牌四三三貳號將發賣取價從廉現欸壹千七百五十元若充銀期則訂價壹千九百五十拾元如有華友如意者請來面議

西人賊士氏

Mr. A. Perez, 4332 Howard St

金茲者鄆人東旋在即特登數言鳴謝再生之德黃且

三調理
四行攝
五領得
六善行
七願

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

Phone Doug. 48631 雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

(理代有皆埠各屬英)		處理代埠各大拿加	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	號和合可地滿	Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房藥安治
Doug Hing 16-Elizabeth St. Toronto. Ont. Can.	在舖興東	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利興
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.	在舖號源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
Lee Lee Co. 123-19 St.E. O. Box 1287		Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	隆益均
Saskatoon. Sask. Can.		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Grand China Tel Co. 249 King St.	在舖號利利	Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E.	生萬廣埠云
	在舖泰昌隆	Vancouver B. C.	
	GIM LEE YUEN	77 Pender St. E.	源利金埠云

大宗油米
 參茸藥材
 化粧香品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨二七四八

京果海味
 膏丹丸散
 鑼鼓絃索
 應有盡有
 一律歡迎

本號設在雲卑莊三十餘年
省用十足金葉精造中西新
穎首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

雲高華

萬源昌

加拿大

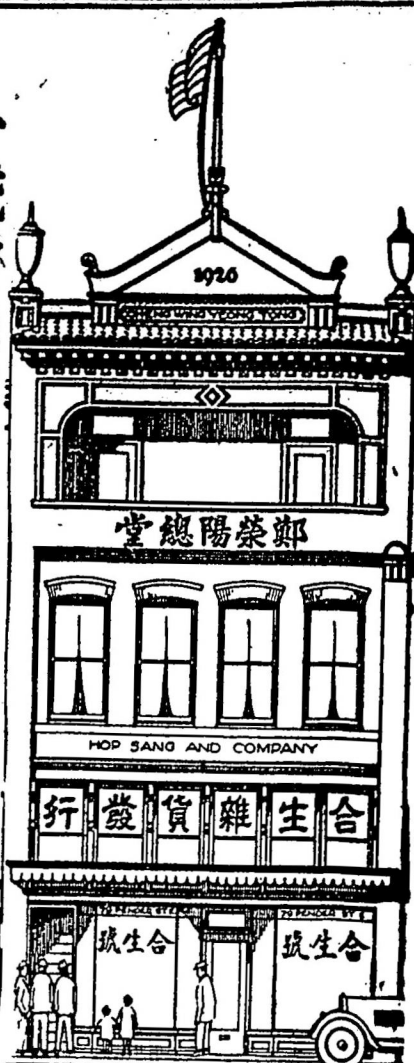
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

- ◎新春伊始來
- ◎新貨船船至
- ◎新米兼生油
- ◎新靚罐食品
- ◎新款各貨全
- ◎新法耐顧客
- ◎新價減到平
- ◎新舊光顧客
- ◎新請來垂青
- ◎新單蒙賜下
- ◎新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白米
紹菜白米
節瓜白米
苦瓜白米
早水白米
各江磁瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
批價必定平

雲合生號司事人陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



祖國新聞二

日人積極經營牛莊

開闢四碼頭抵制胡蘆島

瀋陽通訊 營口又名牛莊 在武拾年前 爲東北貿易唯一巨港 自日人經營大連後 其貿易遂被所奪 因是東北之輸出入品 亦被日人操縱 妨害我國經濟之發展 莫此爲甚 遼寧當局爲挽回利權 並開發東蒙實業計 於去年籌備 今年四月十五日開闢胡蘆島爲大港 日人聞訊 認爲有害大連 除壹面設法破壞 如造謠言 謂胡蘆島築港 有英法人資本 華人無開港力能等等 外並積極經營營口 以爲抵制 如本月底滿鐵在東牛家屯開闢第二第三第四碼頭 將來成功 可容巨艦拾隻 全營口各碼頭之貿易品 均可由其收吸 並在車站附近擴充有關地方之種種事業 壹面由日本輪船公司 增加滬營津營青營等地航輪 以補助港務 又由當地日領事 提倡日貨之銷路 勸日商廣設輸入商店 日本在東北最大之國際運輸社 (資本貳千萬) 且在河北設立分公司 派上田爲社長 以與中國運輸公司對抗 招攬打通路遼錦州及西海口等地之貨運 將來成功 營口貿易必爲日人把持 國人對此 急宜設法挽救也 查日人於明治四拾三年冬設營口碼頭事務所於牛家屯 建築碼頭其後逐年擴充 每年投資數拾萬元 目下有A.B.C.三所 岸岸延長四千餘尺 能容三千噸船五隻 每年輸出入百萬噸左右 營口各碼頭日貨之輸入民國拾七年值銀六百三十拾九萬餘兩 當地日僑有式千六百八 百萬資本以上之商店 計銀行壹所 油坊壹所 運輸商貳所 其他有四所

太原連日會議

北京訊 溫壽泉王靖國今由晉抵京 楊廷溥孔繁蔚同來 溫語人太原連日有會議 閣議于相當時期赴石莊 至北京 組政府說 此時尙早 王靖國云 予赴保檢所部後 到太原見閣閣謂西北軍準備向東推進云

在俄僑胞歸國困難

哈爾濱通訊 在俄華僑歸國手續極爲繁雜 去歲中俄事件前 例須繳納出境照費及簽證費 每人統計約須俄幣四拾餘元 合我國銀幣一拾四五元 中俄戰後 突加至每人七拾二元 邇月來累次加增

片云高華東打街埠

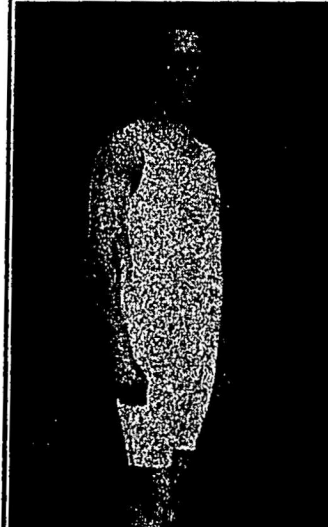


27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

店商之完最品貨禮送

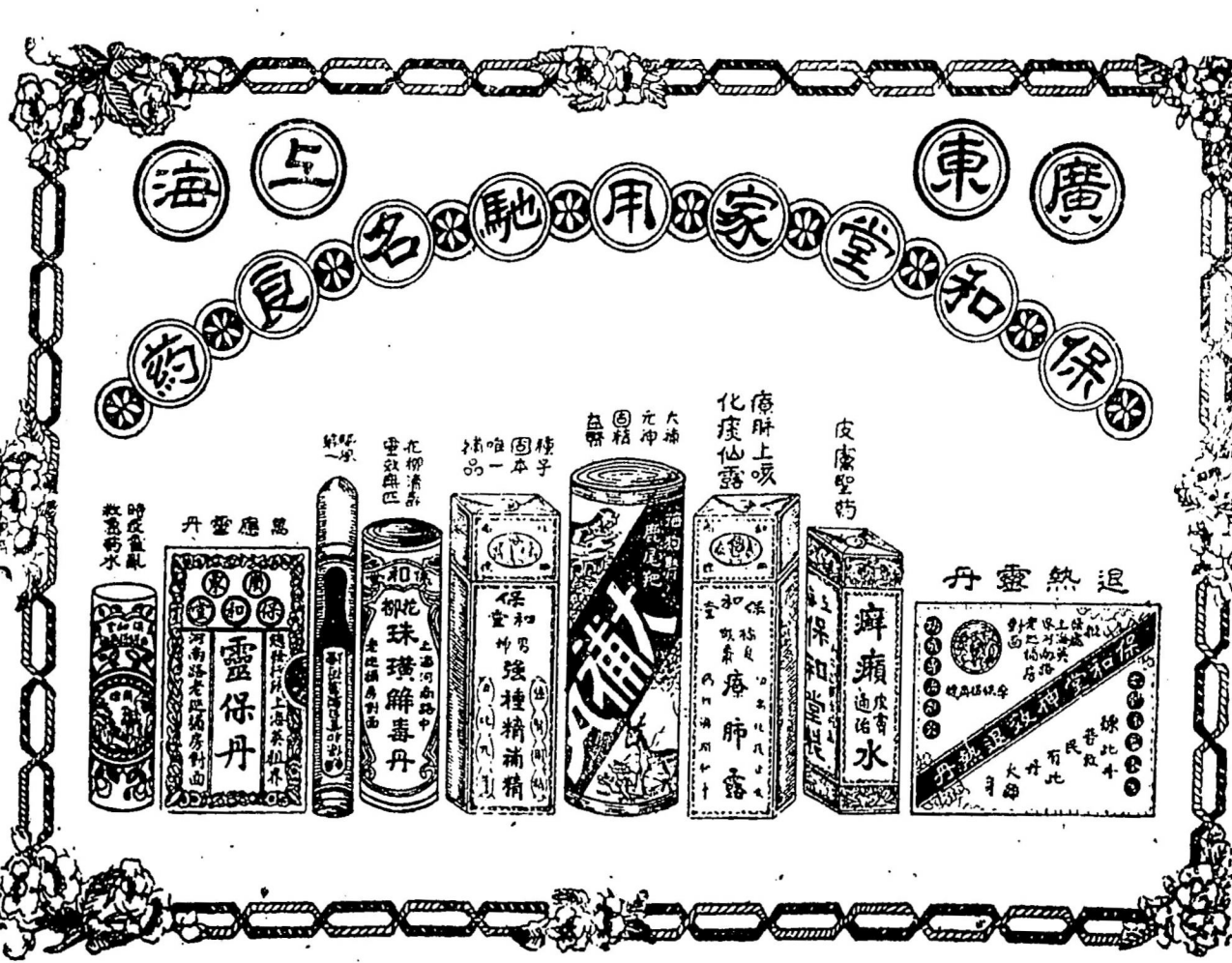
精造中國絲說衫
中西女衣裳
做工衣

此是中國最新出品維色格子
每打四元 每對三毛五



函貨辦日錄
索辦即奉

行生福
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.



接理香港萬裕隆匯兌快捷妥當
廣裕隆司理關崇穎啓



本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 持茲宗旨 凡過交易 僑胞光顧 行情印便 函索即付 上

振興公司遷舖廣告
本公司經營時菜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧其爲感激茲因擴充生意及便利僑胞光顧起見特自置樓業在企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇
司理趙祥鄭炎佈露
二十號
振興公司啓
John Hing & Co.
246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500
再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往與及滙兌銀兩特委弟在處駁滙兌所補紙水從豐給同如有委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無誤
香港元生堂謹啓 鄭炎謹啟
Yuen Sang Hong
No. 20 Centre St. Hong Kong China

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾
司理余福和啓
本旅館開設在雲街細街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠其爲鄰近僑胞光顧極表歡迎
電話(失務)九二七五〇

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新僑胞惠顧請到本棧接洽價格相宜謹登告白仰候垂青
本棧在打街東一百零五號
電話(詩應)六八二二
司事羅齊伍時令啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參 金耳環 苗陳跌打 正鮮胆
兩廣中醫藥堂 李鶴儀內外方脈 參茸藥材發行
雲高華安和堂

本堂生精究醫學以扶危救急爲宗旨凡有內外各症不論新久一經診治無不立見奇效如蒙賜顧請到本堂面議或函索藥方均可
本堂地址 雲高華安和堂
電話 雲高華安和堂



可憐的吾愛！

你咳得這樣淒涼，快些服這杯萬春止咳水罷！

萬春止咳水，藥餅清甜可口，凡遇傷風鼻塞，咳嗽痰生，服之無不立奏奇效。藥水、藥餅，每樽二毛五，本省加費一毛，外省二毛，各埠大商店均有發售。

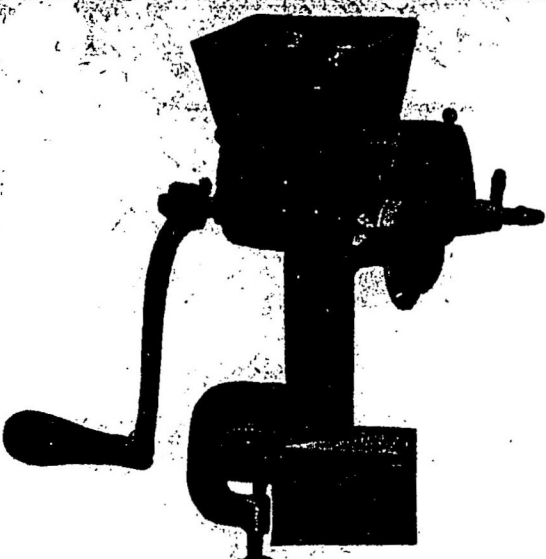
香港萬春藥局製造 分售處

雲坤：輔行、萬春、活生、域埠、興利、裕綸。

雲坤明和鐵行新辦到

大幫「磨粉機」發售

輕便合用，價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住戶，甚為合用。藥店校丸，尤為適當。度年度節，磨粉整機，更是妙不可言。榮旋諸君，還請特別注意。欲購請用法，請駕臨本行一看本主人無任歡迎。



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲坤明和鐵行總理黃昭立啓

◎白洋樓書莊 新到新書

女性人體美圖 一朵朵玫瑰二毛五
雙梅景素女經三毛五
中德決裂真相七毛
廣福與靈肉四毛
芳華天涯下一元四
折穿上海西洋鏡三元
靈肉同春秘話八毛
上海秘術世界二元
博士外史貳元四
南風的夢七毛五
多情麗影八毛
代理大埠遠東藥房 劉史根醫學博士監製
花柳解毒丸五元 壯氣補血丸三元 痔漏消丸五元
萬應遺精丸四元 疔毒紅點內消丸五元
▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露小樽一元 胭脂香素每樽二毛
碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈
目錄印備 函索即奉 90 Pender St. E. Vancouver B. C. 電話 二八八九

廣東各屬新聞

調查台路風潮

台山函 建設廳長鄧彥華 以台山民辦公路股東代表大會 日前議決接收全路權及行車事宜 與舊汽車公司發生風潮 並先後用退席代表團及公路股東名義通告自由行車 經民辦公路股東董事會 再三呈請省府及來廳飭令制止 免起糾紛 惟縣府以用和平手段平息路潮為辭 不竟執行以致路潮延宕迄今 為調查此中真相起見 廿三日特派專員林介甫赴台調查實情 以憑辦理 林奉派于廿五日抵台 即從事調查公路股東代表大會產出之董事會是否合法 以爲解決路潮之準則 廿七日經已調查告竣 遂於是日早車赴江 轉輪於昨三十日抵省 向鄧廳長報告調查經過情形云

籌築企南公路

恩平函 邑屬之東南角均和堡 與開平縣西南角之落洞堡等處 係互相毗連 從地勢上觀察 宜築路以通之 相聯貫而利交通 年來迭經兩邑當地人士 互相提倡 并經開邑黃英三 黃亮全 黃劍波 恩邑鄧藻池 黃瑞輝 黃瑞存 梁念唐 梁統謀 曾達祺 胡瑞和等代表四拾餘人 在石潭洞鄭氏祠開會籌議數次 已引起沿途各界民眾之注意與贊助 於去年底最後一次會議 經議具關於組織公司 推定臨時人員 訂立章程 以及計畫籌款諸辦法 現已籌備資本 開始着手立案 壹俟批准 即可興工開築 並聞該路係用開邑落洞之石潭洞起 西經山路至貝均和堡之石潭洞止 南經安和堡之牛皮塘橫竹洞東成堡一上棉湖稅廠 恩平城南門市 對面對岸 將軍咀止 統計全線五拾餘里 沿途村鄉稠密 食穀繁 尤以起點處接恩尾車路而至峴岡 赤坎終點處直抵恩尾車路以達通利便 而公司生意之興旺 亦可預卜云

岐關通車有期

香山函 岐關車路 早經由關開通車至第四區之翠亨鄉 其翠亨至南朗一段路基 亦早經築妥 祇有橋樑數度 頗費工程 因而此段路線通車爲之畧延時日 目下各橋工程已竣 近數日間 已有私家汽車直達南朗 聞俟修築路面完妥 則定期四月廿九日實行通車云

熱心提倡女學之可嘉

開平函 過行鎮方姓務權學校 自開辦以來 教授完善 成績顯著 惟該鄉頭腦腐者 執迷不通 謂女子讀書無用 故該鄉向來無女校之設 現該校校長極力提倡 多方勸導 頗得鄉人之信仰 故今年組織一間女校 聘請教師担任教授云

加中最新之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年 專做參茸熟藥及精製膏丹丸散 發售向蒙僑胞垂顧 殊深感激 茲選來列擴充資本 兼做蘇杭油米什貨 如蒙惠顧 格外平從 速付上

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元 凡有虛弱過度 腎虛耳鳴 精神萎靡 者食之 三日見功
- 反老還童健腎丹 每盒四元 未服此丹 腎弱如老翁 既服此丹 健腎如少年
- 久虛固精丸 每樽三元 凡有久虛 不能收效 者食之 立刻能止
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元 凡有腎虛 夜多小便 者食之 包三日可止
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元 不論遠近 花柳白濁 疔瘡 橫痃 瘰癧 食之 自能毒去症愈
- 風流名士欲保險丸 每樽三元 如欲保險 買此丸
- 花柳白濁洗射水 每樽二元 凡花柳白濁 雖極痛苦 一樽不痛 二樽可全愈
- 忍精久戰快活水 每樽五毛 用法另單 詳明 能令滿意
- 仙傳秘方打紅丸 每包五毛 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元 皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co. P.O. Box 684 Lehigh Ave. Alta

榮榮味膳製廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

印便 印便

味變無色腸膳春遇

本工廠專造鋼鐵自由車彈弓並各項損壞零件 工美價廉 華友光顧 特等歡迎

工廠設于貳號街二五二號 喊喊 啤望五二號

Dandoff Spring Ltd., 252 Second Ave. & Alta St. Phone Fair. 2

加拿大華人各色美酒第一壹家

CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED
LICENSED DISTILLERS
1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.

本公司稟准加拿大中央政府立案 創設酒廠于雲高 華埠採辦中國原料 及各省正地道 藥材經政府試驗 適合衛生並派定 專員監督切酒 質清亮而無渣滓 味醇香而不辣 喉 釀酒于加拿大者 惟本公司第一壹家 凡本公司所製各 色美酒而酒力之 猛皆超過七拾五 度詢爲華酒最猛 者也請嘗試之

此三蒸酒用 滋補藥料配 製蒸釀翻蒸 四次酒色清 亮味極醇香 飲之無喉 之虞有固腎 之功效

現在各省政府酒房均有發售 貴客光顧 無任歡迎

宜問(云哥巴埠)之五加皮或三蒸酒 認明本商標 便得本公司之真實貨品

每罇沽銀一元四毛

本廠全用 西式機器 蒸釀製造 精良歡迎 同胞隨時 光臨參觀

五加皮 酒每罇沽銀一元五毛

凡酒罇有本公司商標 罇紙及政府市 胆尾存在者 交到(1654 ALBERT ST.) 亞爾街二六五四號 即奉價銀每打六毛 加拿大遠東酒業有限公司啓

請飲醇香美酒

環球公司銅鐵發行

(保質 鋁的 緻精)

本公司專辦各國銅鐵器皿 對於我華僑用品 兼備廚房用具 無不齊備 備注重選辦 適合祖國所用之炊

具而廚刀 剃刀 手電 燈 檯箱 與及農具 等 尤爲價廉物美 僑胞賜顧 仰祈留意焉

電話 九四九 九四九

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬) 東街打片埠華高雲大拿加在輔

新到辦大油米批發相宜

金源利 GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本店開張卅餘年 專辦祖國蘇杭雜貨 參茸藥材 名貴丹丸 散男男女女 備極 鼓鑄 鑲嵌 貨真價實 不論 行客 沽客 表歡迎 且今本 店更擴充營業 特添件 回 國創設香港金利源 辦庄 凡各貨物 親自督運 價廉 物美 一經交易 互知 貨真 價實 與別不同也

特設滙兌局 本號發出之滙票 廣東各 埠 均能隨時 換現 港幣 同 港 旋自滙自收 尤爲便利

金利源 謹啓

劉孟義

診脈寓大觀客棧 擅理婦科小兒 包醫風濕半身不遂 過身不遂 限日全愈 通曉粵語 粵音 100 Pender St. E. Vancouver B.C. 電話 1852

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華總代理五洲大藥房
DER ST. E. VANCOUVER, B. C.

一物二用
新款留聲機器。能唱中西唱片。
發出聲浪。比較平常機器。高四
倍有奇。兼能接收各國各埠無
綫電音。均可逃聽玲瓏。該機陳
列本店。歡迎僑胞光臨傾聽。

啟者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B.C.

宣統二年於館外

（六）（三）（一）

雜貨絲苗米

粘米 油糖 海味

地道藥材參茸

玉桂正字號

如蒙光顧貨到

價廉物美

Wing Lee Yuen Co

Phone 1618
P. O. Box 1486

永利源謹啟



大鐵路：歷蒙華友來

① 慇懃招待 ② 行車碼

妥爲接洽如欲電取者
資本公司快車所大陸處

行直往溫汝辟都郎

所辦民之所享之國家偉
無任感激以後關於招待
沿途安適快捷妥當
埠委司及華人代理隨時
充樂意代為辦理不受工
既九點五十分由云埠開
可以東等處非常快捷

馬棧安均理代埠云
Quon On Jan Co.
295 Pender St. E.
Phone Sey. 7880
Vancouver B. C.

號安均華高云
Quon On Co
254½ Pender St. E.
Vancouver B. C.
昌同利埠利多城
Lee Hong Chong 541 Fisguard St.
Victoria B. C.

藍烟通輪船
千地利士
六月廿四開行

詩不亞輪船
坎拿大
六月拾二開行

美國郵船
不亞市總統
六月十四開行

他輔總統
六月廿八開行

◎介紹良藥濟世

中和主人本其天資學力經驗三者製造朱中和濟衆水馳名海外近復製煉鐵燐機尤爲補精補血之功臣叨蒙華五洲大藥房司理部先生寄贈壹瓶同人等試用果見特誌數言藉資介紹此致

高華五洲大藥房司理部先生均鑒

滿地可埠永隆號同人謹頌

國拾九年二月壹日

百補鐵燐機

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆藉血氣以營養是以血氣充足者則心腎強壯四肢有力五官聰穎反是則精神頹喪而百病叢生矣夫社會進化日劇而生存之競爭愈烈苟非有健全之體魄強固之精神焉能適應於此競爭界而生存且人事日繁則精力之消耗遂愈甚非有保生者必時時培養其身身體補之機聰精有破缺必須立即修理否則將全體腐爛而愈甚復用失故補身之理也本行主人研究醫藥二十餘年今修科學之原理理應多生之經驗製成補身血水一種名曰鐵燐機此藥能直接加增人體血液之成分功能補血理氣補腦補腎性溫和男女合用誠為近世補品中獨一無二之聖藥也

鐵燐機試驗法

凡貧血病者服鐵燐機之後其紅血輪之量數比較前大增其法可以顯微鏡檢驗得之或於末服鐵燐機之前察視眼肚內皮之色特服鐵燐機三天之後再行察視則後者比較前增紅又處女血虧面色黃萎連服鐵燐機三天面色色比較前紅潤此皆鐵燐機對於人體能增加赤血氣之明証也又胃弱者不思飲食或食不消化既服鐵燐機之後則飯量大增蓋鐵燐機善能補氣氣足則消化自易也又如病後四肢軟弱步履無力步履艱辛連服鐵燐機七天則體力大增能舉前所不能舉之物脚力亦健向走一里即覺疲倦者今走二里尚有餘力矣此為鐵燐機能壯筋而溫此乃鐵燐機塗補骨髓滋養壯陽之明證故腎虧陽痿者服之可收奇效又如婦女經水或早或遲或冷或淡或滯滯不調連服鐵燐機一月則經水必調或變紅且無冷痛滴瀝不愈諸患又如連年爛脚久不收口若能連服鐵燐機一月則瘡口多得血液供養立即生肌以上種種皆足證明鐵燐機補血補氣補腦補腎強筋健骨之顯明試驗法也

鐵燐機有意思不到之功力
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機是陰陽兩補氣血兼顧之王道補品

常服鐵燐機百病不生益壽延年

主治
氣虛血弱 夜尿頻數 夢遺遺精 月經不調 陰虧內傷 大便乾結
自汗盜汗 腎虧腰痛 消化不良 戒煙身弱 陽萎久瀉 耳鳴耳聾
色慾過度 脾胃衰弱 四肢無力 壯健身軀 乳汁稀薄 發冷瘧疾
面黃骨瘦 病後欠補 處女血虧 胎前產後 午後潮熱 諸虛百損

服法

大人每次飲一格或二湯匙每日飲三次朝午晚飯後熱水開服小童減半孕婦忌服

服藥後兩點鐘內不可飲西藥 茶

價目 每樽壹元六毫 半打八元 每打十六元 寄外埠每樽加郵費壹毫

鐵燐機總發行廣州靖遠路中藥行

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, BC

Illustration of a bottle of Crème de Cacao-Chouva à la vanille. The bottle is dark with a white label featuring ornate floral and scrollwork designs. The text on the label reads: "CRÈME DE CACAO-CHOUVA à la vanille" and "BARDINET BORDEAUX". The neck of the bottle is wrapped in a decorative foil or paper with the word "Fraise" visible.

請飲香酒

卡林曲古乃最愉快之香
酒比其他各式之甘露酒
較爲味美濃和飲之有樂
若神仙之概

埠中各皇家酒房有代售
華友光顧須認明樽上有
BARDINET 之字号以得

本公司之眞實貨品

每樽沽銀三元半

This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of

**GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE**

陸聲

庚 初 志

太平洋風雨錄 (六)

意外之變 機生

是夜海港中諸軍艦之探海燈仍照射不息。陸上則以人心浮動之故。市面遂為之陡爾蕭瑟。至夜中十二時。第二次之空襲又起。海面上炸聲隆隆。一炸彈墮巡洋艦離別根號旁。海水飛立如沸。另一炸彈墮飛機母艦米西西干號船首。碎然爆炸。其力其偉。幸受彈處甲甚厚。雖被炸而不致重傷。當彈墮之先。似聞空中有聲。若飛機機翼之聲者。既而彈墮。艦中人受此襲擊。亟欲避炮。顧以無從發現敵機體質。適不知何擊而可。正擾攘間。天空奇景忽現。有綠色之點。飛舞於空中。以飛速幻成綠色之綫。觀其飛走之度。盤屈彎轉。一若被迫而不得不已者。既而綠色之面積

美國男子不敢結婚之趣談

▲男女互助。今日新女子之危險者。即為過於擅權自信。蓋男子有寸長之利刃也。惟此刃之發現。可想梁氏昔日出沒於戰場。進退於槍林彈雨之場。其戰之奮勇。不禁令人肅然起敬也。

梁忠甲死後瑣聞

蘇俄侮我。既奪我國權。復侵我疆土。我將梁忠甲領兵禦之。不幸歸而以粹死聞。舉國同哀。咸相唱惜。

付之一笑

▲甲曰。老王昨天已訂婚了。聽說他們完全是戀愛的結合。

隨感錄

▲甲曰。但我聽得伊出身家貧。手頭沒有錢。所以衣服也很樸素。

風雅壇

與陳勁民君別八廿年約重逢樽酒敘歡因成七律 曹懋森

日本郵船公司

船由域埠開往橫濱上海香港

請搭郵船榮歸祖國

本公司輪船快捷穩固 諸君注意

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致

鳴謝春季香

羅煥煥元五 梁軒 鴻鈞 黃遜梧 黃德衍

裕綸號

新到大帮 正增城絲苗米 靚增城絲苗米

義泰公司

為宣文化售書籍 第一會單聯求教

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

調味精粉

味の素

新張
加拿大
民興公司
廣告

MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髮
儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

本軒近數年來對於僑胞之惠顧較大宗者例有折扣今特再佈告俾遐邇知者惠顧一次滿五折以上其全折照目錄八折俱照目錄原價折扣收現商家長期代理

此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺溺
陽事不舉 兩耳聾鳴 耳吼流水
腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料
常多小水 頭暈眼花
重症亦愈 命門火乏
體疲欲睡

恍惚無定 神情不爽 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍冷
 麻痺如風 目睛無力 視物帶矇 請服此丸 定必見功
 ◎◎◎ 皮膚止癢解毒水 每瓶十二元五
 統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒
 油蛇濕毒 痕癢不止 血癬等屬 微力擦搽 收效神速
 ◎◎◎ 濕毒俱爲仙露除

等症者頗不乏人此等症綿綿愈患者苦之弟幸於前日購
有貴軒之皮膚水數罇分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱
妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑
界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

梁恩付

每罇一元二五
料一元正

◎◎◎神效脚腫丸◎◎◎

先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有濟
 腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無
 復發之患真良藥也 關崇榮啟

(chung Lee 22 Thompson St.
 Harry Dock, S. Wales, England.

◎◎◎遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效

症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
紐約春風啟

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. J., N. Y.

◎◎◎頑痰咳嗽有良方

謹染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹先生

曹統新先生鑒敗者敝友前染白濁鹹肝諸症曾函求先生治
理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友服用後鹹肝白濁兩症俱消
此亦北星醫少藥自功之良劑也前用王仁甫先生白濁藥膏
治之亦效

◎◎疳濁一齊消

Sam Sing, 731 Pahu, Ave., Sheboygan, Wis.

設若早知先生不致如此受苦也感激之餘特申於報
族威省江世讓白

時腹用先生之藥皆能收效至此大友初欲用西醫藥針
理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至
今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙云專此
順頌 醫安 旅美洛市炳冷余均中上言

Qun On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎◎患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑

先生醫治豪寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功
頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

秘製經驗膏丹散

壯陽補腎達少丸	龜鹿滋陰丸	補腎壯陽酒	秘製蛇虫補藥水	夜夢遺精補腦丸	無夢遺精補腦丸	專治久年虛濁丸	心腸氣痛斷根丸	小腹痛傷金丹	脫胎心痛樂水	脫胎心痛樂水	化痰順氣止咳丸	久咳打傷鐵錘丸	跌打吊痧止痛膏
每盒貳	每盒貳	每樽貳	每樽貳	每盒貳	每盒貳	每盒貳	每盒貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每盒貳	每盒貳	每張貳
神效白濁聖藥	外射白濁止痛水	五淋白濁毒丸	花柳疔毒毒丸	花柳疔毒骨痛丸	花柳疔毒骨痛丸	搜紅月婆安妙丸	皮膚濕癢止癢水	疎解內臟濕毒丸	婦科合散桂子丸	婦科壯元續嗣丸	始創婦科阻孕丸	刀傷上痛生肌水	壯陽久戰達少丸
每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每樽貳	每盒貳	每盒貳	每盒貳	每盒貳	每樽貳

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

祈蛇三鞭蛤藥酒

此酒以酒蒸陰補腎，能風活絡，大能補腦，壯筋骨，治一切陰虛、伏濕、腰疼、背痛、不耐勞苦、以及腎氣衰、遺精、白濁、頭下、腳痠、軟弱、痛、癱瘓、不能履步者，服之聖藥也。此酒配製得宜，馳名既久，今特道頭等藥料，醇味美酒，按此

風濕亦可飲

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

而風痺酒行為力，有補酒藥效，功力尤大。春秋神速，芝本強板，倡車路園口等苦工，朝晚每服一林，則身健，壯健異常，永無苦傷之患。

每樽
卅五
銀元

恭頌良醫

生隆棧主人監製

趙邦立醫士雅鑒

幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lehighbridge Alta.
旅列必殊埠恩平塘面村人弟曾毓森頓

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身骨體弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦體甚閒坐報章一看則知 趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水口語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎大觀客棧

歡迎旅僑廣告

啟者本客棧開設云埠
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
櫥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二

小號在云哥化埠經歷
 有年今遷往廣東街照
 形貿易專辦唐山油糖
 酒米蘇杭雜貨俱全如
 蒙諸君光顧定必從廉
 取價以圖久遠交易仰
 其留心爲盼如有信件

司馬心喜
 理人劉孔正
 披露

100 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 Dai Pender Rooms

◎章記號

如上文賜來無誤
JUN KEE GO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

▲ 寫字樓在雲高華埠
緬街五百零壹號
▲ 山仔梳銀行一樓
喊錢時歷二二四〇

W
Can.
Bldg
Va

雲高
(棧)(和)(美)
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8765
本公司採用上等
本廠材料精工製
成各種腊味色澤
佳美取價廉宜久
矣膾炙人口各埠
嘉客大人小光

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英鎊魚迄今開辦多年屢蒙各寶號光顧不勝銘感矣竊思各寶號由遠來辦來各字號生粉實難分利何種生粉也現本號專辦中國貨不惜資本特有幾個股實辦人在中國各埠選土庄白米各粘米運來自開機器搗粉搗成各粉專做發行其價極廉而論該粉豈有自損但係真正貨而且新鮮口滑係全級粉原質實無雜質香包無船倉蒸氣與酸臭味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採購認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛

加者大

專龍章黃
D. 理代總
R. B. C 能發各理發

新

參茸夜夢遺精濁丸 每料一元
此丸專治夜夢遺精濁丸 每料一元

白濁丸 每料一元
此丸專治白濁丸 每料一元

水腫立消丸 每料一元
此丸專治水腫立消丸 每料一元

紅雲血餅丸 每料一元
此丸專治紅雲血餅丸 每料一元

久年花柳骨痛丸 每盒七圓
此丸專治久年花柳骨痛丸 每盒七圓

壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

醫 紅 雲 血 癰 花 柳 脚 科
 源 金 GIM LEE YUEN I
 自 營 費 利 75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER

癰症神効丸
 此丸專治一切癰疽疔毒，不論新久，一服即效。此丸專治一切癰疽疔毒，不論新久，一服即效。此丸專治一切癰疽疔毒，不論新久，一服即效。

氣痛根丸
 此丸專治一切氣痛，不論新久，一服即效。此丸專治一切氣痛，不論新久，一服即效。此丸專治一切氣痛，不論新久，一服即效。

六寧丸
 此丸專治一切六淫，不論新久，一服即效。此丸專治一切六淫，不論新久，一服即效。此丸專治一切六淫，不論新久，一服即效。

參頭良藥
 此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。

此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。

此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。

此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。

此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。

此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。此藥專治一切參頭，不論新久，一服即效。


 御田預久一轉奇疾食之不斷明皇朝病狀賴先生之聖之功
 黃帝聖生精製各症經脈表裏即經手中有病經中西醫藥治法即經手
 頭同春又靈驗中有靈藥亦為 先生醫愈感德懷德忘情未報特刊御井并介紹有知者所聞
 為 開國御井 心經類
 瑛實地月月初敬頌